

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات

دورة: جوان 2010

وزارة التربية الوطنية

امتحان بكالوريا التعليم الثانوي

الشعبة: لغات أجنبية

المدة: ثلاث ساعات ونصف

اختبار في مادة: اللغة الاسبانية

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين التاليين:

الموضوع الأول

La lectura es el camino hacia el conocimiento y la libertad. Ella nos permite viajar por los caminos del tiempo y del espacio, y conocer la vida, el ambiente, las costumbres, el pensamiento y las creaciones de los grandes hombres que han hecho y hacen la historia.

La lectura implica la participación activa de la mente y contribuye al desarrollo de la imaginación, la creatividad, enriquece el vocabulario como la expresión oral y escrita.

Desde el punto de vista psicológico, ayuda a comprender mejor el mundo como a nosotros mismos, facilita las relaciones interpersonales, su desarrollo afectivo, moral y espiritual y en consecuencia, la capacidad para construir un mundo más justo y humano.

La lectura debe realizarse en forma natural y agradable, no puede significar una obligación y menos un castigo. También debe hacerse en forma dinámica favoreciendo la comprensión. Cuanto más de prisa se lee, más fácilmente se agrupan las palabras para su comprensión.

Debemos estimular a nuestros hijos a que adquieran el hábito de la lectura, se les dice: "Es para vuestro conocimiento, para cultivar la inteligencia, vuestra personalidad, para que os sintáis más seguros... en fin, para que evitéis que os metan el dedo en el ojo."

Doris Gicherman.

I- Comprensión del texto: (07 puntos)

1- Indica si es verdadero o falso:

(3 pts)

Las frases	V	F	Justifica con una palabra o frase del texto
a- Por medio de la lectura aprendemos muchas cosas y descubrimos el mundo.			
b- La lectura permite el desarrollo intelectual del hombre.			
c- Debemos castigar a nuestros hijos si no leen.			

- 2- ¿ Por qué la lectura no debe ser una obligación ? (1 pto)
- 3- ¿ Qué expresión demuestra que la autora del texto se implica ? (1 pto)
- 4- ¿ Qué consejos deben dar los padres a sus hijos a fin de leer más ? (1 pto)
- 5- Da un título al texto. (1 pto)

II- Competencia lingüística: (07 puntos)

- 1- Rellena el recuadro: (2 pts)

Verbo	Sustantivo	Adjetivo
.....	Libertad	.....
.....	.....	Humano
.....	Castigo	.....
Estimular	.....	.....

- 2- Une con flechas la palabra con el sinónimo o antónimo conveniente: (2 pts)

Camino	Costumbre
Conocimiento	Recompensa
Castigo	Saber
Hábito	Vía

- 3- Completa libremente: (1 pto)
- Los niños leerán más, si...
- 4- La gente se interesa menos por la lectura, aunque existen muchos libros. (1 pto)
- Comienza la frase por:
- La gente se interesaría
- 5- Completa con: para – en – que – de – por – a. (1 pto)
- Los padres tienen inculcar sus hijos la pasión ... leer ... adquieran conocimientos.

III- Expresión escrita: (06 puntos)

Elige uno de los dos temas:

- 1- ¿ Cuáles son los beneficios que consigue el individuo a través de la lectura ?
- 2- ¿ Piensas que se puede pasarse del libro y tener todas las informaciones mediante Internet ?

II- Competencia lingüística: (07 puntos)

1- Rellena el recuadro: (2 ptos)

Verbo	Sustantivo	Adjetivo
.....	.....	Perjudicial
.....	Facilidad	.....
Ofrecer	.....	.....
.....	Creación	.....

2- Une con flechas la palabra con el sinónimo o antónimo conveniente: (2 ptos)

Ilícito	Aumentar
Escapar	Conveniente
Adecuada	Legal
Reducir	Huir

3- Utilizamos el ordenador desde hace muchos años.

Reescribe esta frase empezando por: Llevamos... (1 pto)

4- Los padres deben orientar a sus hijos en cuanto al uso de Internet...

Comienza esta frase por: Los hijos... (1 pto)

5- Completa libremente: (1 pto)

- Los jóvenes harán deporte cuando...

III- Expresión escrita: (06 puntos)

Elige uno de los dos temas:

1- A parte de las ventajas que ofrece Internet ¿Qué inconvenientes tiene?

2- El acceso abusivo de los niños a Internet tiene una influencia muy mala sobre su desarrollo físico y mental ¿ Por qué ? y ¿ Cómo se remedia a esta situación ?

الإجابة النموذجية وسلم التقيط

عدد الصفحات : 02

العلامة		عناصر الاجابة	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة		
07 ptos		I- Comprensión del texto: 1- a- Verdadero Justificación: - ... es el camino hacia el conocimiento. - ... nos permite viajar por los caminos del tiempo y del espacio, ... conocer las costumbres, el pensamiento y las creaciones de los grandes hombres... 1pto b- Verdadero Justificación: - ... contribuye al desarrollo de la imaginación, la creatividad, enriquece el vocabulario como la expresión oral y escrita. 1pto c- Falso Justificación: - La lectura ... no puede significar una obligación y menos un castigo. - Debemos estimular a nuestros hijos a que adquieran el hábito de la lectura. 1pto 2- La lectura debe realizarse en forma natural y agradable porque al ser una obligación, la persona se harta y pierde las ganas de leer. 1pto 3- La expresión : - Debemos ... - Nuestros hijos... 4- Los consejos : - La lectura les permite saber muchas cosas, cultivar su inteligencia, tener una personalidad fuerte y mucha confianza en sí mismos. 1pto 5- Título : - La lectura. - Beneficios de la lectura. 1pto	

العلامة	عناصر الإجابة	محاور الموضوع															
المجموع	مجزأة																
07 ptos	<p>II- Competencia lingüística:</p> <p>1- El recuadro:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Verbo</th> <th>Sustantivo</th> <th>Adjetivo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Liberar(se)</td> <td>Libertad</td> <td>Libre/Liberado/a</td> </tr> <tr> <td>Humanizar</td> <td>Humanidad/Humanismo</td> <td>Humano</td> </tr> <tr> <td>Castigar</td> <td>Castigo</td> <td>Castigado/a/Castigador/a</td> </tr> <tr> <td>Estimular</td> <td>Estímulo</td> <td>Estimulado/a/Estimulador/a</td> </tr> </tbody> </table> <p>2- Unir con flechas :</p> <p>Camino → Costumbre Conocimiento → Recompensa Castigo → Saber Hábito → Via</p> <p>3- Los niños leerán más si + presente de indicativo. 4- La gente se interesaría menos a la lectura aunque + imperf de subj. 5- Los padres tienen que inculcar en sus hijos la pasión de leer para que adquieran conocimientos.</p> <p>III- Expresión escrita:</p> <p>Tema1 : I-Introducción: II- Desarrollo: Beneficios de la lectura: - Desarrolla la mente y permite cultivarse. - Fomenta la imaginación y el pensamiento. - Facilita las relaciones interpersonales. - Nos ayuda a tener una personalidad fuerte... III-Conclusión: Opinión personal.</p> <p>Tema2 : I-Introducción: II- Desarrollo: - Internet como medio actual de comunicación muy desarrollado. - La lectura excluida de la agenda diaria de actividades de los jóvenes. - Búsqueda de todas las informaciones mediante Internet (pereza). -El libro es imprescindible para desarrollar el pensamiento y la Imaginación. -No se puede prescindir de la lectura.. III-Conclusión: Opinión personal.</p>	Verbo	Sustantivo	Adjetivo	Liberar(se)	Libertad	Libre/Liberado/a	Humanizar	Humanidad/Humanismo	Humano	Castigar	Castigo	Castigado/a/Castigador/a	Estimular	Estímulo	Estimulado/a/Estimulador/a	
Verbo	Sustantivo	Adjetivo															
Liberar(se)	Libertad	Libre/Liberado/a															
Humanizar	Humanidad/Humanismo	Humano															
Castigar	Castigo	Castigado/a/Castigador/a															
Estimular	Estímulo	Estimulado/a/Estimulador/a															
06 ptos	<p>0.25pto×8</p> <p>0.5pto×4</p> <p>1pto</p> <p>1pto</p> <p>0.25pto×4</p> <p>Forma 2 ptos</p> <p>Fondo 4 ptos</p> <p>Forma 2 ptos</p> <p>Fondo 4 ptos</p>																

الإجابة النموذجية وسلم التقيط

03

عدد الصفحات :

العلامة		عناصر الإجابة	مجاور الموضوع
المجموع	مجزأة		
07 ptos		<p>I- Comprensión del texto:</p> <p>1- a- Verdadero Justificación: - ... la contravención de estos derechos está ... presente en la Red.</p> <p>1pto</p> <p>b- Falso Justificación: - ... se han convertido en usuarios avanzados de Internet.</p> <p>1pto</p> <p>c- Falso Justificación: - ...el grupo más vulnerable dentro de los usuarios de la Red. - ... son víctimas de actividades ilícitas... tienen fácil acceso a contenidos desaconsejables que ... afectar negativamente a su desarrollo físico, mental...</p> <p>1pto</p> <p>d- Verdadero Justificación: - ... la responsabilidad que la Convención atribuye a los padres y educadores.</p> <p>2- Ventajas: (todas las posibilidades) - Un instrumento útil en favor del ejercicio efectivo de los derechos de la infancia. - Reduce los obstáculos para la creación. - Ofrece un amplio acceso a fuentes de información digital.</p>	
	0.5pto×2		

العلامة		عناصر الاجابة	محاور الموضوع															
المجموع	مجزأة																	
07 ptos	0.5pto×2	<p>Inconvenientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> - La contravención de los derechos del niño. - Los niños se han convertido en usuarios avanzados de Internet. - Los niños son víctimas de las actividades ilícitas. - Tienen fácil acceso a contenidos desaconsejables que puedan afectar negativamente a su desarrollo físico, mental espiritual y social. 																
	1pto	<p>3- Soluciones :</p> <ul style="list-style-type: none"> - La protección del niño contra toda información y material perjudicial para su bienestar. - La responsabilidad de los padres y educadores. - El respeto de los derechos del niño. - La prevención por medio de la educación para conocer el buen uso de Internet y darse cuenta de sus peligros. 																
	0.25pto×8	<p>II- Competencia lingüística:</p> <p>1- Rellena el recuadro:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Verbo</th> <th>Sustantivo</th> <th>Adjetivo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Perjudicar</td> <td>Perjuicio</td> <td>Perjudicial</td> </tr> <tr> <td>Facilitar</td> <td>Facilidad</td> <td>Fácil</td> </tr> <tr> <td>Ofrecer</td> <td>Oferta/Ofrecimiento</td> <td>Ofrecido/a/Ofrecedor/a</td> </tr> <tr> <td>Crear</td> <td>Creación</td> <td>Creado/a/Creador/a Creativo/a</td> </tr> </tbody> </table>	Verbo	Sustantivo	Adjetivo	Perjudicar	Perjuicio	Perjudicial	Facilitar	Facilidad	Fácil	Ofrecer	Oferta/Ofrecimiento	Ofrecido/a/Ofrecedor/a	Crear	Creación	Creado/a/Creador/a Creativo/a	
	Verbo	Sustantivo	Adjetivo															
	Perjudicar	Perjuicio	Perjudicial															
Facilitar	Facilidad	Fácil																
Ofrecer	Oferta/Ofrecimiento	Ofrecido/a/Ofrecedor/a																
Crear	Creación	Creado/a/Creador/a Creativo/a																
0.5pto×4	<p>2- Unir con flechas :</p> <table> <tr> <td>Ilícito</td> <td>→</td> <td>Aumentar</td> </tr> <tr> <td>Escapar</td> <td>→</td> <td>Conveniente</td> </tr> <tr> <td>Adecuada</td> <td>→</td> <td>Legal</td> </tr> <tr> <td>Reducir</td> <td>→</td> <td>Huir</td> </tr> </table>	Ilícito	→	Aumentar	Escapar	→	Conveniente	Adecuada	→	Legal	Reducir	→	Huir					
Ilícito	→	Aumentar																
Escapar	→	Conveniente																
Adecuada	→	Legal																
Reducir	→	Huir																
1pto 1pto 1pto	<p>3- Llevamos muchos años utilizando el ordenador.</p> <p>4- Los hijos deben ser orientados por los padres.</p> <p>5- Cuando + presente de subjuntivo.</p>																	

06 ptos		III- Expresión escrita:	
Forma 2 ptos		Tema1 : I-Introducción: II- Desarrollo: a- Ventajas de Internet:	
Fondo 4 ptos		- Medio de comunicación muy potente que ofrece un montón de informaciones en todos los dominios... b- Inconvenientes: - Aislamiento. - Incomunicación. - Conexión abusiva y adicción. III-Conclusión: Opinión personal.	
Forma 2 ptos		Tema2 : I-Introducción: II- Desarrollo:	
Fondo 4 ptos		- Facilidad de adaptación de los niños a los nuevos medios de comunicación, especialmente Internet. - Conexión abusiva e incontrolada de los niños, lo que les perjudica mucho física y mentalmente. * Remedios: - Responsabilidad y toma de conciencia frente al peligro de Internet sobre sus hijos. - Control, protección y sobre todo vigilancia. III-Conclusión: Opinión personal.	